

Số: 01/2026/QĐST-LĐ

Đà Nẵng, ngày 26 tháng 3 năm 2026

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎATHUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào các Điều 212 và 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 16 tháng 3 năm 2026 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án Lao động thụ lý số 02/2026/TLST - LĐ ngày 06 tháng 01 năm 2026.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành ngày 16/3/2026 về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Công ty TNHH Bảo Hiểm Hanwha Life Việt Nam; địa chỉ: Tầng 14, số 81-85 Hàm Nghi, Phường Sài Gòn, Thành phố Hồ Chí Minh. Đại diện theo pháp luật: Ông Hwang Jun Hwan, chức vụ: Chủ tịch Hội đồng thành viên kiêm Tổng Giám đốc.

Đại diện theo uỷ quyền: Ông Nguyễn Thành Luân; Căn cước công dân số: 079 [REDACTED] do Cục QLHCTTXH cấp ngày 05/8/2024; Địa chỉ: Tầng 14, 81-85 Hàm Nghi, Phường Sài Gòn, Thành phố Hồ Chí Minh.

- *Bị đơn:* Bà [REDACTED] - sinh năm [REDACTED]; CMND 201 [REDACTED] do Công an thành phố Đà Nẵng cấp ngày [REDACTED]; Địa chỉ: Tổ [REDACTED], thôn [REDACTED], xã Bà Nà, thành phố Đà Nẵng.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà [REDACTED] thừa nhận còn nợ Công ty TNHH Bảo Hiểm Hanwha Life Việt Nam số tiền tính đến ngày 30/5/2025 là [REDACTED].736đ ([REDACTED] *bảy trăm ba mươi sáu đồng*).

Trong đó: nợ gốc là [REDACTED].404 đồng và nợ lãi là [REDACTED].332 đồng.

- Công ty TNHH Bảo Hiểm Hanwha Life Việt Nam và bà [REDACTED] thống nhất phương án trả nợ như sau:

+ Vào ngày 30/6/2026, Bà [REDACTED] trả cho Công ty TNHH Bảo Hiểm Hanwha Life Việt Nam số tiền nợ (bao gồm gốc lãi) là [REDACTED].736 đồng ([REDACTED] *bảy trăm ba mươi sáu đồng*).

Đến thời hạn thực hiện nghĩa vụ, người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án cho đến khi thi hành xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác.

- Án phí Lao động: [redacted] đồng ([redacted] đồng) bà [redacted] tự nguyện chịu.

Hoàn trả số tiền tạm ứng án phí [redacted] đồng ([redacted] đồng) cho Công ty TNHH Bảo Hiểm Hanwha Life Việt Nam theo biên lai thu số 0000003 ngày 05/01/2026 tại Thi hành án dân sự thành phố Đà Nẵng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các điều 6,7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- VKSND khu vực 4 - Đà Nẵng;
- Thi hành án dân sự TP Đà Nẵng;
- Lưu hồ sơ vụ án.



THẨM PHÁN

Nguyễn Hữu Khánh